

**PHARSALE**  
**DE**  
**M. A. LUCAIN**

TRADUCTION NOUVELLE

LIVRES I-II-III  
**PAR M. PHIL. CHASLES**

LIVRES IV-V  
**PAR M. GRESLOU**

**TOME PREMIER.**

LIBRAIRIE  
DE  
M. L. F. PANCKOUCKE  
RUE DES POITEVINS, N° 14

**PARIS**

**C. L. F. PANCKOUCKE**

MEMBRE DE L'ORDRE ROYAL DE LA LÉGIION D'HONNEUR

ÉDITEUR, RUE DES POITEVINS, N° 14

M DCCC XXXV.

Sanguine ab iliaco populi; nimiumque rebellis  
 Nervius, et cæsi pollutus sanguine Cottæ :  
 Et qui te laxis imitantur, Sarmata, braccis  
 Vangiones : Batavique truces, quos ære recurvo  
 Stridentes acuere tubæ : qua Cinga pererrat  
 Gurgite : qua Rhodanus raptum velocibus undis  
 In mare fert Ararim : qua montibus ardua summis  
 Gens habitat cana pendentes rupe Gebennas.  
 Tu quoque, lætatus converti prœlia, Trevir.  
 Et nunc tonse Liger, quondam per colla decora  
 Crinibus effusis toti prælate Comatæ :  
 Et quibus immitis placatur sanguine diro  
 Teutates, horrensque feris altaribus Hesus ;  
 Et Taranis scythicæ non mitior ara Dianæ.  
 Vos quoque, qui fortes animas, belloque peremtas,  
 Laudibus in longum vates demittitis ævum,  
 Plurima securi fudistis carmina, bardi.  
 Et vos barbaricos ritus, moremque sinistrum  
 Sacrorum, druidæ, positis repetistis ab armis.  
 SOLIS nosse deos, et cœli numina vobis,  
 Aut solis nescire datum : nemora alta remotis  
 Incolitis lucis. Vobis auctoribus, umbræ  
 Non tacitas Erebi sedes, Ditisque profundi  
 Pallida regna petunt : regit idem spiritus artus  
 Orbe alio : longæ (canitis si cognita) vitæ  
 Mors media est.

CERTE populi, quos despicit Arctos,  
 Felices errore suo, quos ille, timorum  
 Maximus, haud urget leti metus. Inde ruendi  
 In ferrum mens prona viris, animæque capaces